

# automation highlights 2023

Av. Miguel Hidalgo y Costilla #1442 Piso 6 – Torre Iclar Col. Americana C.P 44160 Guadalajara, Jal. Tel. 33 3854 5975 www.logicbus.com.mx





### **Edition Nov 2022**



Every product from the company Rechner Sensors bears the CE mark according to EU regulation 765/2008.



Devices that are RoHS compliant are devices that comply with the EU Directive 2011/65 / EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment



**ATEX** is the abbreviation for "ATmosphère EXplosive". ATEX certified devices are certified according to the ATEX product directive 2014/34/EU and the European standards for **explosion protection**.



Devices certified according to IECEx can be used internationally in explosive-endangered areas.



ETL Listed is a **security seal** of approval for the **North American** market. These devices are tested, certified and produced in accordance with UL / CSA safety standards and requirements.



Sensors with this logo are allowed to come into **contact with food** according to the Regulation (EC) No. 1935/2004.



The EHEDG certification is based on **hygienic construction and design**, as well as materials to guarantee the hygienic handling and processing of food and thereby supports the EC **food guidelines**.



IO-Link is the first globally standardized **IO technology** for communicating with sensors and actuators. IO-Link is the evolutionary further development of the previous, tried and tested connection technology for sensors and actuators.



Within the **United Kingdom**, the **UKCA marking** is **mandatory** for technical products. The marking must be checked by the **manufacture**r and/ or a **named body** based in the UK for complicance with the relevant regulations. After testing, a **declaration of conformity** is issued.



The **China Compulsory Certificate** (CCC) is a **certification system** for the **standardisation** of product quality for equipment placed on the market in **China**. Certification by Chinese certifiers is mandatory for equipment in potentially **explosive atmospheres**.



The Water Resources Protection Act (WHG) regulates the protection and use of groundwater and surface waters, e.g. rivers, lakes, seas, etc. It is a german national law.

SIL 2 according to IEC 61508 Safety Integrity Level, SIL for short, is defined in the field of functional safety and in international standardization in accordance with IEC 61508, especially for process plants according to IEC6151, the **safety level** or the **safety integrity level**.

In this case, the requirements refer to safety requirement level 2.

## Rechner Sensors: Why us?

### QUALITY COMES FIRST!

For 55 years our main focus has been on quality. This is reflected in the very high standard, and performance, of all Rechner sensors and probes.

Rechner Sensors promise of quality is your advantage:

### **COMPANY WITH HIGH QUALITY STANDARDS**

Rechner Sensors is an international company and always wants to improve and develop in every area. Certifications help you choose the safest and the highest quality products. Rechner Sensors company certificates and guidelines are e.g. **ISO 9001, Code of Conduct, ISO 26000.** 

### **MADE IN GERMANY**

'Made in Germany' is our guarantee of sensors which are long-lasting and durable.

### **100% FINAL TEST**

**Every single Rechner product is tested** before it is sent to you. It is through this total testing regime that Rechner Sensors ensure you only receive top quality products.

### **IN-HOUSE DEVELOPMENT DEPARTMENT**

**'THINK OUTSIDE THE BOX'** - Rechner's goal, is innovative customer sensor solutions, which offer you an ideal, and mutually thought out control solution, down to the last detail.

### **100% TRACEABILITY**

Rechner Sensors guarantees one hundred percent traceability of your sensors.

### LASER MARKING

Permanently legible, chemically and thermally resistant - thanks to the **laser marking**, your sensor can be identified at any time.



Page 8 - 13 Sensors with EX-certificate

Page 10-11 Sensors with SIL2-certificate

Page 12 EX meets IO-Link

Page **13** Sensors with **CCC**-certificate

Page 14 Evaluation amplifier with EasyTeachbyWire

Page **15 - 16** Sensors for **Food Industry** Food **G**rade compliant

Page **17-18** WHG (Federal Water Act) Overfill protection + Leak detection

Page **19** Capacitve sensors **P3 3 output modes** 

Page **20 DK** compensation







## We take on responsibility.



## For humans, animals and environment.

### **Our vision**

"As a technology leader with an inventive spirit and the highest standards of quality, we are shaping the automation of tomorrow - for a world that will be more durable, safer and smarter."

### Our mission

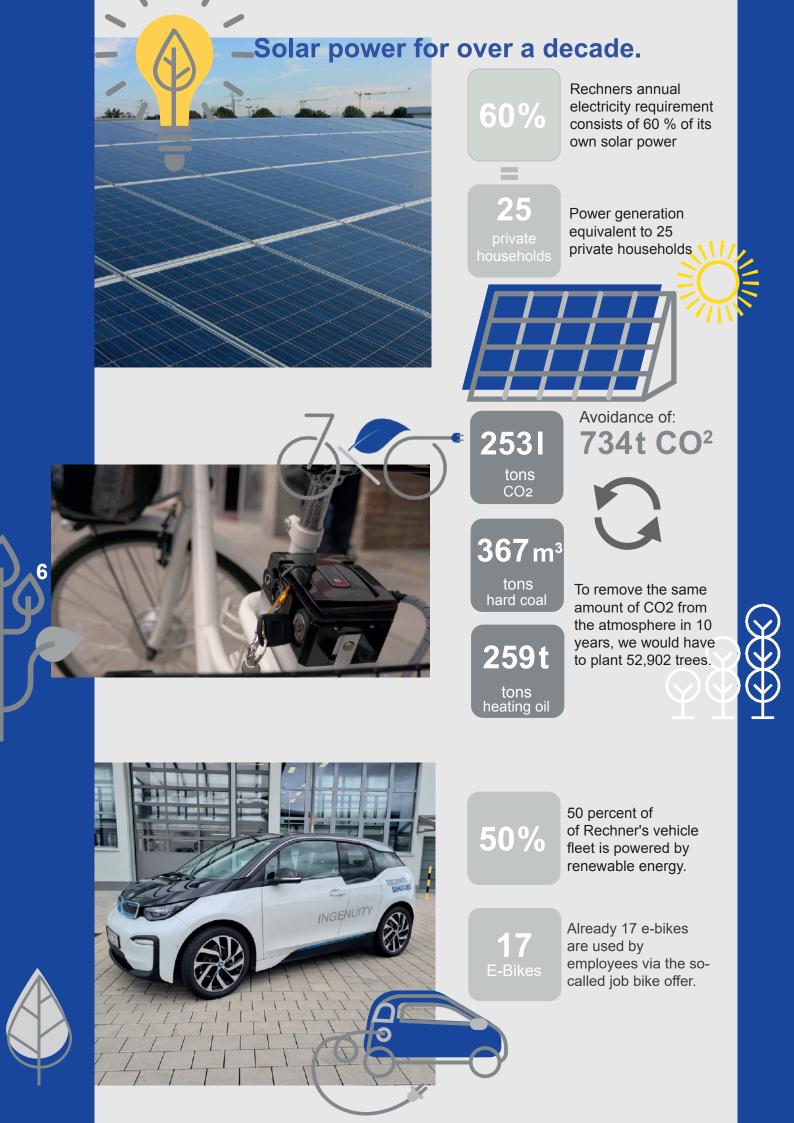
"Based on the values of a global family business, we live customer proximity through cooperation in partnership and convince with our expertise and development competence in our special field of capacitive sensor technology. In this way, we contribute to the success of our customers, the advancement of our employees and the well-being of our society."

For 60,000 bees.

### Our values

"Rechner Sensors is a member of the ZVEI (German Electrical and Electronic Manufacturers' Association). Within the association, a Code of Conduct on social responsibility has been developed. The ZVEI Code of Conduct is based on internationally established standards and covers all relevant topics. With our signature, we commit to adhering to these goals for the protection and respect of people, animals and the environment."





### Rechner Sensors: Your Partner.

Capacitive sensors and level probes from Rechner Sensors are the optimal signal transmitters for your level control. Decades of development experience in capacitive sensor technology as well as lived customer proximity enable the variety of capacitive sensors - from high performance to customized solutions.



## High Performance.

### Classic capacitive sensors

The capacitive sensors generate a capacitive field in the area of the active surface. Every medium, i.e. liquid or bulk material with a dielectric constant  $\varepsilon_r \ge$ 1.1, is recorded. Depending on the model used, the value is output as a switching signal or as an analog signal. The level can be regulated via the connected control system

### Binary measurement Analog measurement

- Normally Open
- 4...20 mA or 0...10 V
- Normally Closed
- 20...4 mA or 10...0 V
- Antivalent

Sensors and probes for your areas:

- ATEX Dust EX zone 20, 21 and 22
- AT**EX Gas** EX Zone 0, 1 and 2
- Food contact
   Food Grade EC 1935/2004
- Chemical contact
- High temperature ranges up to 250°C

Level control by contact with the media or level measurement through the container wall - you will find the right product here. Capacitive sensors and level probes detect all types of products:

7

- Liquids
- Bulk goods
- Pastes

Solutions for a wide range of industries. from food & pharma to solar industry. see Industry overview.

### **Individuality** is close to our heart.

Not only our products are individually and uniquely tailored to our customers, but also our service. We care.

## Capacitive sensors with EX approvals









Safety first Reliability instead of risk!

More about *Ex* approvals.

## ATEX All-in-one meets EasyTeachby wire



## New

## Risk avoidance and safety with our optimized metal rod probe.

## The KI0213

& its advantages:



### • Use under

extreme process conditions
Pressure load up to 10 bar
Active zone up to + 250 C°
explosion protection conditions in zones 0 and 20



### small.easy.good. The *small* head and the *slim* electrode make the rod probe a stunning innovation. In addition, the control works via **E**asy**T**eachby**M**agnet.





## More protection for your explosion area through functional safety.

## Safety Integrity Level 2

Functional safety according to IEC 61508/IEC 61511

With the **SIL2** declaration of conformity we declare that our capacitive proximity **I** switches for liquids and solids are suitable for use in protective equipment in **I** accordance with **IEC 61511-1**...

... if the safety instructions and parameters are observed:

Product according to SIL 2		
Protective function	Overfill protection	Dry run protection
Test interval	<u>&lt;</u> 1 year	<u>&lt;</u> 1 year
Device type	А	А
HFT1	0 (single-channel use)	0 (single-channel use)
SFF	60%90%	60%90%

The error rate for the analysis is based on **Siemens Standard SN29500** and **PD IEC TR 62380:2004**.

The evaluation of the equipment, including change processes, takes place on the **basis** of **operational probation**.

#400705



all SIL2 certified Sensors Functional safety in leak detection.

LEAK sensors with diameter

38 mm, #KA1544

DIN 60947-5-6

50 mm, #KA1673, KA9037

TEX zone 0

semiconductor industry chemical industry

Leakage control in Clean rooms Alarm for vessels and pipelines

For measuring instruments with explosion protection approvals, the corresponding safety instructions in the associated =x documentation must also be observed.



### Adjustable via IO-Link master

- Empty and full adjustment possible
- Setting and reading of switch-on threshold and hysteresis
- Configuration and parameterization data can be transferred from one sensor to another
- Maximum switching frequency
- Switch-on and switch-off delay
- Normally open contact function switchable
- Self-diagnosis + error output
- integrated temperature measurement at active area
- readable process data value PDV (Process Data Value)



Ex Barrier

**1G1D** 

**1D** 

NAMUR

#KA0231

13

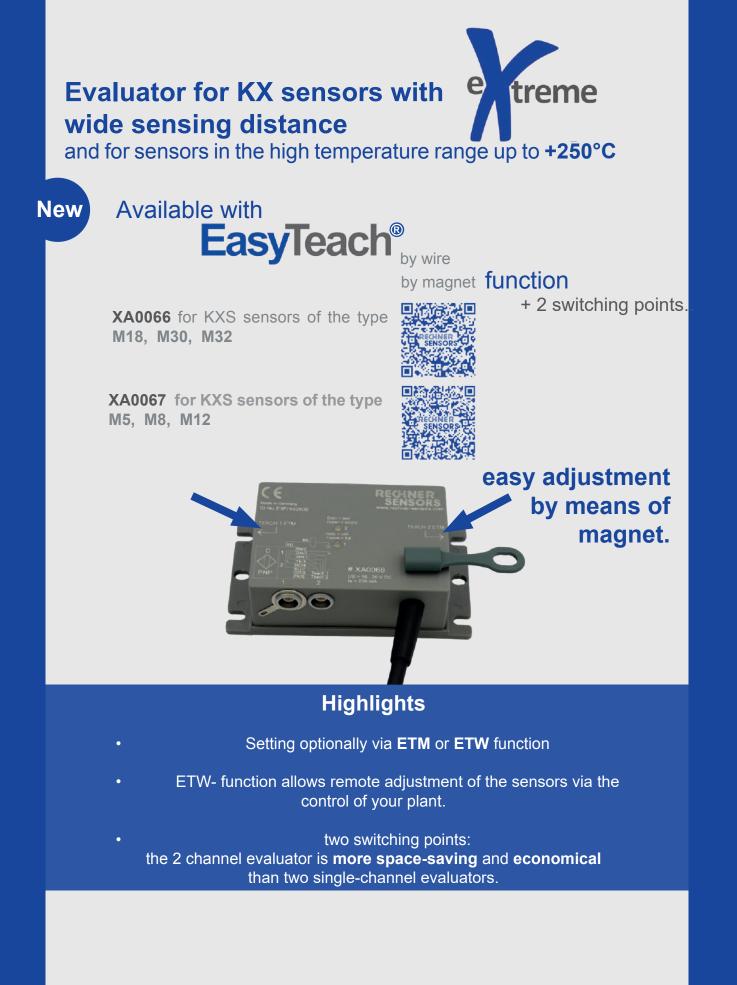


CCC Certification. A must-have in China for hazardous areas.



CCC certification for inductive and capacitive StEx sensors. Certified for all Ex zones. Read more.

#N00017





## for food.



## up to 250°C



## #KX0110

#KA1693

## analog / binary #KA1717

cable version #KA1385 15

## Highest quality materials PEEK & PIFE

#KA1689

## Food & Pharma

The KA1244 & its advantages



The measurement is independent of the installation
position

• Permissible pressure load of the active surface 10 bar



hygenic des gn

www.rechr

#KA1244

ID-No. D6F/529895

KAS-80-26/105-A-G1/2-PER





## **Capacitive sensors** for overfill protection + leakage control

The Water Resources Act (WHG) prescribes overfill protection for containers with water-polluting liquids.

L

ise. **X-65** 5 #KA1268 #KA0799 **3G3D** DIN 60947-5-6

e.

Sir

## WHG - Overfill protection + leakage control

The Water Resources Act, is important, as it creates the legal basis to protect surface water and groundwater. It sustainably secures our environment, plus the quality and availability of water, for human consumption, but also for vital flora and fauna. The application of, and the compliance to this law, is monitored by the civil authorities.



The capacitive overfill protection reports the fill level. They trigger an alarm in good time before the maximum permissible filling level is reached in the container. For you this means:

The capacitive overfill protection controls the fill level and offer operational safety.

## **P3**

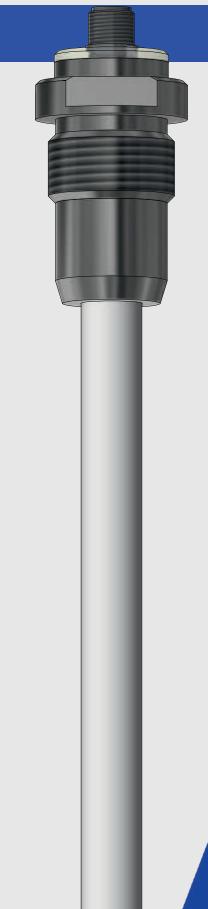
## 3 output modes





- #KA8981 EasyTeachbyMagnet
- #KA8966 EasyTeachbyWire

## The Gamechanger '23. Our analog level probe with integrated DK compensation.



Probes detect media already from dielectric constant  $\epsilon_r > 1,2$ 

Material	€ <sub>r</sub>
Glue	2,0
Sawdust	1,3
Cellulose	1,2
Flour	2,5
Sugar	1,8

• Adjustment in the empty vessel, i.e. no medium necessary for adjustment

 No need to rebalance when changing products

> Our innovation solves your product changeover challenge.

There is **no need for adjustment** when **changing products** - this allows you to *focus on other things*!

Probe material: GKF, PEEK or PTFE? Probe dimensions: 400 mm, 800 mm or 1,500 mm? True to our motto *Custom-made level control for your industry* we adapt our probe to your requirements. You are not sure which sensor is best suited for your application?

## Ask the experts.



21

### Customer support guaranteed!

#### GERMANY

Rechner Industrie Elektronik GmbH 6-10 Gaußstraße 68623 Lampertheim

Tel. +49 6206 500 70 info@rechner-sensors.de

#### CANADA

Rechner Automation Inc 348 Bronte St. South - Unit 11 Milton, ON L9T 5B6

Tel. +1 905 636 0866 contact@rechner.com www.rechner.com

### GREAT BRITAIN

Rechner (UK) Limited 5 Theale Lakes Business Park Moulden Way Sulhamstead, Reading Berkshire, RG7 4GB

Tel. +44 118 976 6450

### ITALY

Rechner Italia SRL Via Isarco 3 39100 Bolzano (BZ) Office: Via Dell'Arcoveggio 49/5 40129 Bologna

Tel. +39 051 0015498 vendite@rechneritalia.it

#### USA

Rechner Electronics Ind. Inc. 6311 Inducon Corporate Drive, Suite 5 Sanborn, NY. 14132

Tel. +1 800 544 4106 contact@rechner.com www.rechner.com

**Rechner-Korea Co. Ltd.** A-1408 Ho, Keumgang Penterium IT Tower, Hakeuiro 282, Dongan-gu Anyang City, Gyunggi-do, Seoul

Tel. +82 31 422 8331 sensor@rechner.co.kr www.rechner.co.kr

### CHINA

Suzhou Rechner Sensors Co. Ltd. Building Controlway, No.585, Maxia Road Wuzhong District Suzhou 215124

Tel. +8651267242858



Av. Miguel Hidalgo y Costilla #1442 Piso 6 – Torre Iclar Col. Americana C.P 44160 Guadalajara, Jal. Tel. 33 3854 5975 www.logicbus.com.mx



